

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 50 (1942)

**Heft:** 33

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Samariterbund = Alliance suisse des Samaritains

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## FHD-Verband Graubünden

**Generalversammlung.** Aus allen Talschaften unseres vielverzweigten Kantons fanden sich die FHD Graubündens mit den Frühzügen, Sonntag, 7. Juni, in Reichenau ein. Im Vordergrund des Tages stand die Generalversammlung. Protokoll, Jahresbericht, Wahlen erfolgten nach Traktandenliste. Der Appell ergab die Anwesenheit von 106 Teilnehmerinnen, eine erfreuliche Zahl in Anbetracht der erschwerenden Umstände, die die geographischen Verhältnisse unserem Verband bereiten. So gab es FHD, die nicht nur Stunden, sondern einen Tag zur Her- und Rückreise rechnen mussten, abgesehen von den finanziellen Opfern, die damit verbunden sind. Nach der Versammlung sammelte man sich in Marschkolonne und mit dem Befehl «vorwärts marsch» setzte sich der Zug in Bewegung. Unter der Führung unseres Leiters marschierte unser Zug dem Rhein entlang, Richtung Domleschg. — Die Verschiedenheit der Ausbildung und der Umstand, dass vielen Verbandsmitgliedern die Begriffe militärischer Haltung erst beigebracht werden müssen, erlaubten nur leichte turnerische Übungen. Aber trotzdem war es erfreulich, zu sehen, wie viel guter Wille und Hingabe zur Sache vorhanden waren. Ein Vortrag über nationale Erziehung von Dr. Weilenmann, Zürich, wurde in lauloser Stille angehört. — In Staub und drückender Nachmittagssonne trat man den Rückweg an. Als wir uns Reichenau näherten, brannte der Dachstock eines Hauses lichterloh. Es war selbstverständlich, dass wir uns gleich bei den Löschmannschaften einreihten. Eine Kette bildend, trugen wir die Gegenstände aus dem Hausinnern in einen benachbarten Garten in Sicherheit. Auf diese Weise kamen wir doch noch zu einer praktischen Übung, auf die wir glaubten, verzichten zu müssen.

## Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

### Samariterhilfslehrerkurse Herbst 1942

Wir erinnern unsere Sektionen daran, dass diesen Herbst die folgenden Kurse stattfinden werden:

Kursort	Vorprüfung	Kurs	Schluss der Anmeldefrist
Goldau	13. September	25. Sept. bis 4. Okt.	3. September
Baden	13. September	9.—18. Oktober	3. September
Bern	4. Oktober	16.—25. Oktober	24. September
Glarus	18. Oktober	6.—15. November	8. Oktober

Anmeldeformulare können jederzeit vom Verbandssekretariat bezogen werden. Wir bitten, die Anmeldetermine unbedingt einhalten zu wollen. Verspätete Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.

### Corso per monitori samaritani Bellinzona 16—25 ottobre 1942

Rammentiamo alle Sezioni Samaritani ticinesi che dal 16 al 25 ottobre p. v. si svolgerà a Bellinzona il corso per monitori, il quale sarà preceduto dall'esame preliminare, fissato per il 27 settembre. Il termine per l'iscrizione essendo stabilito entro il 17 settembre, raccomandiamo vivamente d'inoltrarci per tempo il formulario di adesione.

E nell'interesse delle singole Sezioni di attenervisi con la massima puntualità.

### Cours de moniteurs à Fribourg en automne 1942

Nous rappelons à nos amis samaritains qu'un cours de moniteurs-samaritains aura lieu à Fribourg cet automne du 16 au 25 octobre, avec examen préparatoire le 27 septembre. Expiration du délai d'inscription: 17 septembre. Nous prions les sections intéressées de bien vouloir respecter ce délai. Les inscriptions nous parvenant avec retard ne seront plus prises en considération. Les formulaires d'inscription peuvent être retirés en tout temps au Secrétariat général.

## Freiwillige Beiträge für die Hilfskasse

### Contributions volontaires en faveur de la Caisse de secours

Vom 1. April bis und mit 30. Juni 1942 sind uns folgende Beiträge zugänglich, wofür wir den Spendern herzlich danken:

DU 1<sup>er</sup> avril au 30 juin 1942, les contributions suivantes nous sont parvenues. Nous en remercions très sincèrement les donateurs:

*Beiträge von Samaritervereinen — Contributions des sections de samaritains:* Solothurn, anstelle Kranspende Fr. 10.—; Sevelen, aus Reingewinn vom Passivabend Fr. 10.—; Dietikon und Umgebung, Gabe Fr. 2.—; Herzogenbuchsee, Kollekte anlässlich Filmvorführung Fr. 15.—; cours de moniteurs Vevey, amandes Fr. 3.—; Tramelan, amandes lors du cours de samaritains Fr. 2.20; Rheinfelden, Erlös aus Glückssack anlässlich Generalversammlung Fr. 107.60; Sion, don 10.—; von Teilnehmern des Hilfslehrerkurses Wald Fr. 24.70; Verband aargauischer Samaritervereine, Verzicht der Rechnungsrevisoren auf Entschädigung Fr. 10.—; Dietlikon, Bussen Verbandpatronenkontrolle Fr. 2.; Meilen, Spende aus einem Trauerhaus Fr. 20.—; Séance romande à Coire, boni Fr. 4.80; Schaffhausen, zum Andenken an ein verstorbenes Freimitglied Fr. 10.—.

*Zuwendungen aus Samariterkreisen — Dons de nos samaritains:* H. M. in F.-B., Gabe Fr. 5.—; H. P. in R., Verzicht auf Entschädigung Filmvorführung Fr. 10.—; Ungenannt, Spende Fr. 20.—; Ungenannt, Gabe Fr. 5.—; diverse Teilnehmer der Abgeordnetenversammlung, Verbandpatronenkontrolle Fr. 3.70; E. P. in M., Gabe Fr. 3.70; Dr. v. S. in K., Geschenk Fr. 20.—.

Ferner sind uns auf unseren Appell hin für unsere spezielle Aktion für Samariter im Dienst folgende Spenden zugegangen, wofür wir den Gebären herzlich danken:

*Verzicht auf Reisespesen: — Renonciation aux frais de voyage:* G. P. in Sch. Fr. 5.—; H. M. in F.-B. Fr. 2.—; M. S. in St. G. Fr. 2.—; A. N. in F. Fr. 5.—; O. H. in Z. Fr. 1.50; R. K. in H. R. Fr. —85; F. F. in B. Fr. 1.10; E. K. in Z. Fr. 2.—; J. R. in St. G. Fr. 1.10; J. J. in St. C. Fr. 4.80; H. S. in W. Fr. —90; H. B. in M. Fr. 2.20; E. F. in B. Fr. 3.—; K. L. in Z. Fr. 1.—; M. S. in St. G. Fr. 2.—; C. H. in St. G. Fr. 2.50; G. L. in D. Fr. 2.15; H. M. in F.-B. Fr. 3.—; J. J. in St. C. Fr. 5.—; G. I. in B. Fr. 4.—; J. T. in O. Fr. 2.90.

Wir empfehlen die Hilfskasse sowie unsere Spezialsammlung für «Samariter im Dienst» dem ferner Wohlwollen unserer Samariterfreunde und erbitten uns weitere Zuwendungen auf unser Postcheckkonto Vb 169, Olten.

Nous recommandons à la bienveillance de nos amis samaritains notre Caisse de secours ainsi que notre fonds spécial pour nos samaritains mobilisés et nous prions les généreux donateurs de bien vouloir effectuer les versements ultérieurs à notre compte de chèques postaux Vb 169, Olten.

## Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

**Affoltern a. A. S.-V. Feldübung:** Sonntag, 16. August. Besammlung der Teilnehmer 13.15 Uhr beim Güterschuppen Affoltern. Dort Bekanntgabe der Supposition. Tenue: Samariterinnen weisse Schürze; Samariter Armbinde. Diese Übung ist obligatorisch. Unentschuldigtes Fernbleiben Fr. 2.— Busse (ausgenommen Frauen). Statuten § 48. Nach der Übung gemütlicher Hock mit Musik im Restaurant «Zentral». Die Übung findet bei jeder Witterung statt.

**Altstetten-Albisrieden. S.-V. Tonfilmvorführung:** «Samariter helfen» heute Donnerstag, 13. August, 20.00 Uhr, im Vortragssaal Schulhaus «Kappeli», morgen Freitag, 14. August, 20.00 Uhr, im «Albisriederhaus», grosser Saal. Die Vorführungen sind öffentlich. Eintritt frei. Freiwillige Sammlung zur Deckung der Unterkosten. Macht eure Bekannten und Kursinteressenten auf diese Filmvorführungen aufmerksam!

**Bern, Samaritervereinigung der Stadt.** Die nächste Z. A.-Sitzung findet Montag, 17. August, 20 Uhr, im Bürgerhaus statt. Z. A.-Mitglieder, die in den Ferien weilen, wollen sich vertreten lassen, da wichtige Traktanden.

**Bern, Samariterverein. Sektion Lorraine-Breitenrain.** Am Samstag/Sonntag, 15./16. August, Bergtour auf Gemmi-Passhöhe. Näheres siehe Zirkular. Jedem Aktivmitglied wird an die Reisespesen Fr. 1.— von der Reisekasse vergütet. Am 3. September beginnt wiederum ein Samariterkurs. Voraussichtliche Kursabende: Dienstag und Donner-

Seit 1911

bei Aerzten, Apotheken und Drogerien bekannt für alle  
Medizinal- und Tafelwässer

Vereinigte Mineralwasserfabriken Bern AG.

Chutzenstrasse 8

Telephon 2 83 03